

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 52 (1979)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

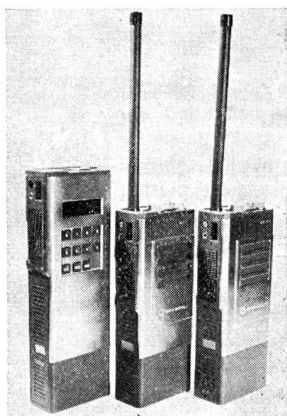
**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**MOTOROLA**

präsentiert das erste  
Kleinsprechfunkgerät  
im VHF- und UHF-Bereich  
aus der MX-300-Serie mit  
**digitaler  
Sprachverschlüsselung**



- Kleinste Abmessungen
- 2,5/2 W HF-Leistung
- Mehrkanalbetrieb
- $2 \times 10^{21}$  Code-  
möglichkeiten
- Keine Synchronisation notwendig
- Absolut abhörsicher
- Klar/verschlüsselt, manuell schaltbar
- Hervorragende Empfangseigenschaften

**MOTOROLA**  
**Communications AG/SA**

Moosstrasse 82  
CH-8038 Zürich  
Tel. (01) 45 99 77  
45 99 78

Geschäftsstelle Bern:  
Mühlestrasse 27  
CH-3053 Münchenbuchsee  
Telefon (031) 86 22 23

## Mitarbeit am Eidg. Schützenfest 1979 in Luzern

Die EVU-Sektion Luzern sucht für den Bau der Telefonleitungen, der Leitungen für die Datenverarbeitung sowie für die Installation der umfangreichen Lautsprecheranlage Mitarbeiter und ganze Baugruppen aus allen EVU-Sektionen. Die Reisekosten werden entschädigt; zudem wird eine Stundenvergütung ausgerichtet.

Ausführliche Anmeldeformulare können bei der EVU-Sektion Luzern mit untenstehendem Coupon angefordert werden.

Ich interessiere mich

- ☐ für den Leitungsbau
- ☐ für den Einsatz in einer Baugruppe der Sektion
- ☐ für die Installation der Lautsprecheranlage

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse, Wohnort: \_\_\_\_\_

Telefon: Privat \_\_\_\_\_

Geschäft \_\_\_\_\_

EVU-Sektion \_\_\_\_\_

- ☐ Aktivmitglied
- ☐ Jungmitglied
- ☐ Passivmitglied

Ausschneiden und unverzüglich einsenden an:  
**Rudolf Gartmann, Postfach 45, 6045 Meggen LU**

## ABTEILUNG FÜR UEBERMITTLUNGS- TRUPPEN

Sind Sie

## Radio-Amateur, Schiffsfunker oder Telegrafist

mit abgeschlossener Berufslehre, vorzugsweise in Fachrichtung Elektronik oder Fernmeldetechnik? Kennen Sie sich im Morsen aus und besitzen Sie auch einige Fremdsprachenkenntnisse?

Die Aufgabe, die wir Ihnen anvertrauen möchten, beinhaltet den Betrieb moderner Funkempfangsanlagen sowie das Prüfen und systematische Verarbeitung von Meldungen.

Sie erhalten eine gründliche Einführung und arbeiten anschliessend in einem kleinen, angenehmen Team weitgehend selbständig. Der Lohn ist anforderungsgerecht und die Sozialleistungen gelten als fortschrittlich.

Wenn Sie sich von diesem Angebot angesprochen fühlen, so lassen Sie es uns bitte wissen. Eine kurze schriftliche Mitteilung mit den wichtigsten Personaldaten genügt. Wir werden uns mit Ihnen alsdann gerne in Verbindung setzen.

## Abteilung für Uebermittlungstruppen des EMD

Personaldienst

Postfach, 3000 Bern 25, Tel. 031 67 35 02 od. 67 36 22